

ROMÂNIA  
JUDEȚUL BUZĂU  
MUNICIPIUL BUZĂU  
- CONSILIUL LOCAL -

**HOTĂRÂRE**

privind aprobarea cofinanțării proiectului investițional  
al Consiliului Municipal Soroca – **“Reconstrucția falezii râului Nistru pe  
segmentul din preajma cetății Soroca”**

Consiliul Local al Municipiului Buzău, județul Buzău, întrunit în sesiune  
ordinară;

Având în vedere:

- raportul primarului municipiului Buzău, înregistrat sub nr.  
246/CLM/21.08.2018, prin care se propune cofinanțarea proiectului  
**“Reconstrucția falezii râului Nistru pe segmentul din preajma cetății  
Soroca”**;

- acordul de înfrățire între Municipiul Buzău, Județul Buzău din România,  
și Municipiul Soroca, Raionul Soroca din Republica Moldova, aprobat prin  
Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 380 din 18 decembrie  
2017;

- raportul nr. 22.904/2018 al Serviciului Buget, Evidență Venituri și  
Cheltuieli;

- avizul Comisiei pentru patrimoniu și activități economico – financiare a  
Consiliului Local al Municipiului Buzău;

- avizul Comisiei pentru administrație publică, juridică și de disciplină,  
apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor a  
Consiliului Local al municipiului Buzău;

- faxul Consiliului Municipal Soroca înregistrat la Primăria Municipiului  
Buzău sub nr. 227/20.08.2018 însoțită de Dispoziția primarului municipiului  
Soroca nr. 2/17/29 din 02.02.2018;

- Decizia Consiliului Municipal Soroca nr. 29/4 din 11 mai 2018 cu privire  
la finanțarea Proiectului **“Reconstrucția falezii râului Nistru pe segmentul  
din preajma cetății Soroca”**;

- prevederile art. 35<sup>1</sup>, alin. (1), lit. a) din Legea nr. 273/2006 privind  
finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

- Ordinul comun al ministrului dezvoltării și locuinței și al ministrului  
finanțelor publice nr. 1120/1030/2014 pentru aprobarea procedurii de finanțare  
prevăzute la art. 35<sup>1</sup> din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale;

În temeiul art. 36, alin. (2), lit. e) și alin. (7), lit. a), art. 45, alin. (2), lit. f) și  
art. 115, alin. (1), lit. b) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale,  
republicată, cu modificările și completările ulterioare,

## HOTĂRĂȘTE:

**Art.1.-** (1) Se aprobă finanțarea de către Consiliul Local al Municipiului Buzău a proiectului de investiții al Consiliului Municipal Soroca - **“Reconstrucția falezii raului Nistru pe segmentul din preajma cetății Soroca”** în limita sumei de 100.000 euro, conform acordului de finanțare prevăzut în anexa nr. 1, care face parte din prezenta hotărâre.

(2) Primarul municipiului este mandatat să semneze acordul de finanțare.

**Art.2.-** Suma prevăzută la art. 1 se asigură din bugetul propriu al municipiului Buzău pentru anul 2018, de la capitolul “Alte acțiuni economice”- 87, cod indicator - 55.04 - “Alte transferuri curente în străinătate”.

**Art.3.-** Virarea sumei pentru finanțarea proiectului de investiții prevăzut la art. 1 se va face de către Primăria Municipiului Buzău, în baza cererilor de plată intermediare și/sau finale întocmite de Primăria Municipiului Soroca, pentru plățile deja efectuate, prevăzută în anexa nr. 2 din prezenta hotărâre.

**Art.4.-** Plățile vor fi efectuate în conturile indicate de partea moldoveană la cursul de schimb al BNR din data efectuării operațiunii financiare.

**Art.5.-** Responsabilitățile părții române precum și responsabilitățile părții moldovene sunt cuprinse la art. 4 din acordul de finanțare încheiat între Municipiul Soroca prin Primăria Municipiului Soroca și Municipiul Buzău, prin Primăria Municipiului Buzău, prevăzut în anexa nr. 1, care face parte din prezenta hotărâre.

**Art.6.-** Primarul municipiului Buzău, prin intermediul Direcției Economice, Serviciului Buget, Evidență Venituri și Cheltuieli, Serviciul Financiar-Contabil, va aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**  
consilier Maria Ionescu

**CONTRASEMNEAZĂ:**  
**SECRETARUL MUNICIPIULUI BUZĂU,**  
Eduard Pistol

Buzău, 30 august 2018  
Nr. 188

Această Hotărâre a fost adoptată de Consiliul Local al Municipiului Buzău în ședința din data de 30 august 2018, cu respectarea prevederilor art. 45, alin. (2), lit. f) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată și actualizată, cu un număr de 15 voturi pentru, 1 abținere, și 7 voturi împotriva, din numărul total de 23 consilieri în funcție și 23 consilieri prezenți la ședință.

ROMÂNIA  
JUDEȚUL BUZĂU  
MUNICIPIUL BUZĂU  
-PRIMAR-  
Nr. 246/CLM/21.08.2018

## R A P O R T

la proiectul de hotărâre privind aprobarea  
cofinanțării proiectului investițional al Consiliului Municipal Soroca  
**“Reconstrucția falezii râului Nistru pe segmentul din preajma cetății  
Soroca”**

În temeiul Acordului de Înfrățire între Municipiul Buzău, Județul Buzău din România și Municipiul Soroca, Raionul Soroca din Republica Moldova, aprobat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 380 din 18 decembrie 2017, Consiliului Municipal Soroca a aprobat Decizia nr. 29/4 din 11 mai 2018 cu privire la finanțarea Proiectului **“Reconstrucția falezii râului Nistru pe segmentul din preajma cetății Soroca”** în valoare de 138.500 euro, din care Municipiul Soroca poate aloca doar 27,8%, respectiv suma de 38.500 euro. În acest sens a solicitat cofinanțare din partea Municipiului Buzău în sumă de 100.000 euro.

Municipiul Soroca își propune îmbunătățirea condițiilor de recreere și agrement pe faleza Nistrului, în apropierea Cetății Soroca, cetate moldovenească din ultimul sfert al secolului al XV-lea, clădită din lemn de Ștefan cel Mare, în fața vadului peste Nistru, și reconstruită în piatră sub Petru Rareș, la mijlocul secolului al XVI-lea. Cetatea este o carte de vizită a Republicii Moldova.

Potrivit legislației din România privind aprobarea procedurii de finanțare prevăzute de Legea finanțelor publice locale nr. 273/2006, este necesară adoptarea unei hotărâri a Consiliului Local al Municipiului Buzău, privind cofinanțarea proiectului precum și a acordului de finanțare.

În acest sens a fost întocmit alăturatul proiect de hotărâre privind cofinanțarea proiectului în limita sumei de 100.000 euro, cu rugămintea de a fi adoptat în forma prezentată.

**PRIMAR,**  
Constantin Toma

ROMÂNIA  
JUDEȚUL BUZĂU  
MUNICIPIUL BUZĂU  
DIRECTIA ECONOMICA  
Serviciul Buget, Evidență Venituri și Cheltuieli  
Nr. 22.904/09.08.2018

AVIZAT  
DIRECTOR EXECUTIV  
Rodica Ion

## R A P O R T

la proiectul de hotărare privind aprobarea cofinanțării  
proiectului investițional al Consiliului Municipal Soroca  
**“Reconstrucția falezii râului Nistru pe segmentul din preajma cetății  
Soroca”**

Potrivit prevederilor art. 15, alin. (5) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare și Hotărârii Consiliul Local al Municipiului Buzău nr. 380/18 decembrie 2017 a fost aprobat Acordul de Înfrățire și Cooperare între Municipiul Buzău, județul Buzău din România și Municipiul Soroca, Raionul Soroca din Republica Moldova.

În conformitate cu prevederile art. 35<sup>1</sup> din *Legea nr. 273/2006, privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare*, “ *autoritățile administrației publice locale din România pot aproba finanțarea unor proiecte propuse de către autoritățile administrației publice locale din Republica Moldova și Ucraina, în baza acordurilor de înfrățire/cooperare încheiate pentru:*

- a) *obiective de investiții ale unităților administrativ- teritoriale din republica Moldova;*
- b) *programe comune culturale, sportive, de tineret și educaționale;*
- c) *strategii de pregătire profesională;*
- d) *alte acțiuni care contribuie la dezvoltarea relațiilor de prietenie.*

Prin Decizia Consiliului Municipal Soroca nr. 29/4 din 11 mai 2018, a fost aprobată implementarea Proiectului “**Reconstrucția falezii râului Nistru pe segmentul din preajma cetății Soroca**” în valoare totală de 138.500 euro, și solicitarea unei cofinanțări din partea municipiului Buzău în valoare de 100.000 euro. Proiectul prevede îmbunătățirea condițiilor de recreere, agrement și protecție a mediului inconjurator.

În conformitate cu prevederile menționate mai sus precum și cu Ordinul MDRAP și MFP nr. 1120/1030/2014 pentru aprobarea procedurii finanțării, propunem aprobarea proiectului de hotărâre privind alocarea sumei de 100.000 euro și a anexelor reprezentând acordul de finanțare și modelul cererii de plată.

În sensul celor de mai sus, a fost întocmit alăturatul proiect de hotărâre, cu rugamintea de a fi introdus pe ordinea de zi a primei ședințe a consiliului local.

**Șef serviciu,**  
Amalia Gâlcă